

2018年8月吉日

お客様各位

ANA クラウンプラザホテル札幌 総支配人

2018年11月 ホテル全館停電のお知らせ

平素より当ホテルをご愛顧賜り誠にありがとうございます。

さて、この度ホテル法定電気設備総合点検のため、施設全館停電作業を実施することとなりました。

つきましては作業に伴い全館が停電状態となり、お客様には大変ご不便をお掛けいたしますが、何卒ご了承賜りますようお願い申し上げます。

記

1. 実施月日 2018年11月25日（日）深夜～2018年11月26日（月）明け方まで

2. 停電時間 2018年11月26日（月）a.m. 0:30 ～ a.m. 5:30

3. ご案内

- ・ 停電時間帯はホテルロビー、レストラン、客室内、客室廊下他全館の停電となり、エレベーター及びエスカレーターも停止いたします。
- ・ 停電時間帯は暖房も停止いたします。
- ・ ホテル駐車場の利用を制限させていただきます。
- ・ ホテルへの来館を制限させていただきます。

以上

August 2018

Dear valued Guest,

I trust you are having a comfortable stay at our hotel.

Thank you very much for choosing Ana Crowne Plaza Sapporo.

Please be kindly informed that we will be conducting a regular annual inspection with a full maintenance of our main electrical supply. This required annual power shutdown inspection is to ensure to maintain highest safety standards.

This will happen on:

Sunday 25th of November late night –till 26th 's early morning / till 05:30 am

During this period the air conditioning system as well as escalators and elevators will also be turned off, whilst lightings and electrical appliances will also be off in all public areas including entrance and Parking, as well as Guests rooms during the above-mentioned time.

Rest assured that our Engineering manager, Security manager and team will be on site to overlook the maintenance and respond to any of your request.

We sincerely apologize for any inconvenience that this essential maintenance may cause and thank you in advance for your understanding.

Yours sincerely,

General Manager

2018年8月吉日

各位贵宾

2018年11月酒店全馆停电通知

您好。承蒙各位贵宾厚爱光临本酒店，在此深表感谢。

ANA 皇冠假日酒店札幌为了法定酒店电器设备的综合检查，下记时间内酒店的全部设施将要进行停电检查作业。

停电期间对您造成的不便，我们深表歉意，敬请谅解。

记

1. 实施日期 2018年11月25日（星期天）深夜 至 2018年11月26日（星期一）早上
2. 停电时间 2018年11月26日（星期一）凌晨12:30 至 早上5:30
3. 说明
 - 停电时间内，酒店大厅.餐厅.客房内.客房走廊等全部停电,电梯和自动楼梯也会停止使用。
 - 停电时间内空调也会停止。
 - 限制酒店停车场的使用。
 - 限制进入酒店。

谢谢您的合作